SAFETY INFORMATION

DE Sicherheitshinweise FR INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ ES INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IT INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA TR GÜVENLİK BİLGİLERİ RU ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ EL ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ NL VEILIGHEIDSINFORMATIE PL INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA FI TURVALLISUUSTIEDOT NO SIKKERHETSINFORMASJON DA SIKKERHEDSOPLYSNINGER SV SÄKERHETSINFORMATION CS BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY HU BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓ PT INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA BG ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ CR SIGURNOST INFORMACIJE ET OHUTUSTEAVE LT SAUGOS INFORMACIJA LV DROŠĪBAS INFORMĀCIJA SR BEZBEDNOSNE INFORMACIJE SL VARNOSTNE INFORMACIJE SK BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE RO INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA UA ВІДОМОСТІ ПРО БЕЗПЕКУ

- To prevent fire or shock hazard, never expose the monitor to rain or moisture.
- The monitor should be operated only from the type of power source indicated on the label. If you are not sure of the type of power supplied to your home, consult your dealer or local power company.
- Use the appropriate power plug which complies with your local power standard.
- To ensure satisfactory operation, in case use at a PC then it should use the
- monitor only with computers which have appropriate configured receptacles marker between 100-240V AC.

- Damit es nicht zu Bränden oder Stromschlägen kommt, setzen Sie den Monitor niemals Regen oder sonstiger Feuchtigkeit aus.
- Der Monitor darf ausschließlich mit der auf dem Typenschild angegebenen Stromquelle betrieben werden. Falls Sie nicht absolut sicher sind, welche Stromquellen bei Ihnen zuhause genutzt werden, wenden Sie sich an den Händler oder an Ihren örtlichen Stromversorger.
- Nutzen Sie einen zu Ihren Steckdosen passenden Netzstecker.
- Damit Ihr Monitor bei Stromversorgung über den PC einwandfrei funktioniert, schließen Sie den Monitor nur an Computer an, deren Netzausgang laut Typenschild 100 – 240 V Wechselspannung liefert.

- Pour éviter un incendie ou un choc électrique, ne jamais exposer le moniteur à la pluie ou à l'humidité.
- Le moniteur ne doit être utilisé qu'avec le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation délivrée à votre domicile, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
- Utilisez un cordon d'alimentation approprié qui respecte votre prise d'alimentation locale.
- Pour assurer un fonctionnement satisfaisant, dans le cas de l'utilisation avec un PC, il faut utiliser le moniteur uniquement avec des ordinateurs qui ont des prises appropriées entre 100-240V CA. „

- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga el monitor a la lluvia ni a la humedad.
- El monitor debe alimentarse solamente con el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta. Si no está seguro del tipo de electricidad suministrado en su domicilio, consulte a su distribuidor o compañía eléctrica local.
- Use el enchufe adecuado que cumpla la normativa eléctrica local.
- Para garantizar el funcionamiento correcto, si trabaja con su PC, debe utilizar solamente el monitor que tenga tomas de corriente configuradas adecuadamente con un valor de 100-240 VCA.

- Per evitare il rischio d'incendi o scosse elettriche, non esporre il monitor a pioggia o umidità.
- Il monitor deve essere fatto funzionare solamente con il tipo d'alimentazione indicato sull'etichetta. Se non si conosce il tipo d'alimentazione fornita alla propria abitazione, consultare il fornitore d'energia o la locale compagnia elettrica.
- Usare una spina appropriata conforme agli standard elettrici locali.
- Per garantire il funzionamento appropriato, usare il monitor solo con PC che hanno ricettacoli appropriatamente configurati e marcati 100-240V AC.

- Yangın ve elektrik çarpması tehlikesini önlemek için, monitörü yağmura veya neme maruz bırakmayın.
- Monitör yalnızca etikette belirtilen türde güç kaynağıyla çalıştırılmalıdır. Evinizdeki güç kaynağı türünden emin değilseniz, bayiinize veya yerel elektrik dağıtımcınıza danışın.
- Yerel elektrik standardınızla uyumlu bir fiş kullanın.
- Monitörün bilgisayarla kullanılması durumunda düzgün çalışması için, monitör yuvaları yalnızca 100-240V AC arası için yapılandırılmış bilgisayarlarla kullanılmalıdır.

R192514000390

- Во избежание возгорания или поражения электрическим током, не допускайте попадания на монитор дождевой воды или влаги.
- Монитор работает только от источника питания, тип которого указан на этикетке. Если вы не уверены в том, какое напряжение используется в вашей стране, обратитесь к продавцу или в местную энергетическую компанию.
- Вилка, подключенная к монитору, должна соответствовать местным стандартам в области электроснабжения.
- Чтобы обеспечить удовлетворительную работу при подключении монитора к ПК, допускается использование компьютеров, приемники которых настроены для работы от источника 100-240 В переменного тока.

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε ποτέ τη συσκευή αυτή σε βροχή η υγρασία.
- Η οθόνη πρέπει να λειτουργεί μόνο από τον τύπο τροφοδοσίας που αναφέρεται στην ετικέτα σήμανσης. Αν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο του διαθέσιμου ρεύματος, συμβουλευτείτε το κατάστημα πώλησης ή την τοπική εταιρία ηλεκτρισμού.
- Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο φις τροφοδοσίας που είναι συμβατό με τα τοπικά πρότυπα τροφοδοσίας ισχύος.
- Για να διασφαλίσετε ικανοποιητική λειτουργία, σε περίπτωση χρήσης σε Η/Υ, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε την οθόνη μόνο με υπολογιστές που διαθέτουν κατάλληλα διαμορφωμένους υποδοχείς με σήμανση 100-240V AC.

- Om het risico op brand of schokken te voorkomen, mag u de monitor nooit blootstellen aan regen of vocht.
- De monitor mag alleen worden gebruikt met het type stroombron dat op het label is aangegeven. Als u niet zeker bent van het type vermogen dat bij u thuis wordt geleverd, moet u contact opnemen met uw verkoper of met de lokale elektriciteitsmaatschappij.
- Gebruik de gepaste voedingsstekker die voldoet aan uw lokale elektriciteitsstandaard.
- Voor een bevredigende werking in geval van gebruik in combinatie met een pc, mag u de monitor alleen gebruiken met UL-gecertificeerde computers die over de correct geconfigureerde contactdoos beschikken met een markering tussen 100-240V AC.

- Aby zapobiec pożarowi lub porażeniu prądem, monitora nigdy nie należy narażać na oddziaływanie deszczu lub wilgoci.
- Monitor można obsługiwać wyłącznie ze źródła zasilania wskazanego na etykiecie. Przy braku pewności co do zasilania dostarczanego do domu, należy się skontaktować z dostawcą lub lokalnym zakładem energetycznym.
- Należy użyć odpowiednią wtyczkę zasilania, zgodną z lokalnym standardem zasilania.
- Aby zapewnić satysfakcjonujące działanie podczas używania z komputerem PC, monitor można używać jedynie z komputerami, które mają odpowiednio skonfigurowane gniazda zasilania prądu zmiennego 100-240V.

- Estääksesi tulipalon tai sähköiskun vaaraan, älä koskaan altista monitoria sateelle tai kosteudelle.
- Monitoria saa käyttää vain monitorin arvokilvessä ilmoitetun tyyppisellä virtalähteellä. Jollet ole varma kotisi virtalähteen tyypistä, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen sähkönjakeluyhtiöön.
- Käytä asianmukaista virtapistoketta, joka on paikallisten sähköstandardien mukainen.
- Varmistaaksesi tyydyttävän toiminnan käyttäessä PC-tietokoneella, monitoria tulee käyttää vain tietokoneella, jossa on asianmukaisesti määritetyt liitännät, joiden on merkitty jännitearvoväli 100–240 V AC.

- For å forhindre brann eller elektrisk støt, utsett aldri monitoren for regn eller fuktighet.
- Skjermen bør alltid drives av strømkildetypen som er anvist på merkelappen. Hvis du ikke er sikker på hvilken strømkildetype som leveres til ditt hjem, ta kontakt med forhandler eller det lokale strømselskapet.
- Bruk den riktige strømledningen som samsvarer med den lokale strømstandarden.
- For å forsikre tilfredsstillende drift ved bruk med en PC, bør monitoren kun brukes med datamaskiner som har riktig konfigurerte kontakter merket 100-240V AC.

- For at forhindre brand og stød, bedes du aldrig udsætte skærmen for regn eller fugt.
- Skærmen må kun bruges med strømtypen, der står på mærkepladen. Hvis du ikke er sikker på hvilken strømtype, der bruges i dit hjem, bedes du venligst kontakte din forhandler eller strømforsyner.
- Brug det passende strømstik, der stemmer overens med dine lokale strømstandarder.
- For at sikre at produktet virker ordentligt, må skærmen kun bruges med computere, hvis stikforbindelser er konfigureret til med 100-240V AC.

- Förebygg brand eller elstötar genom att inte utsätta monitorn för regn eller fukt.
- Monitorn bör endast användas ansluten till den sorts strömkälla som anges på etiketten. Om du är osäker på vilken typ av strömförsörjning du har hemma rådfråga din återförsäljare eller ditt lokala energiföretag.
- Använd rätt sorts kontakt som uppfyller den lokala energistandarden.
- För att garantera tillfredsställande drift skall den endast användas med en dator som har lämpligt konfigurerade uttag som är märkta med 100-240V AC.

- Aby nedošlo k požáru nebo zásahu elektrickým proudem, nevystavujte monitor dešti ani vlhkosti.
- Monitor musí být napájen pouze napětím uvedeným na štítku. Pokud neznáte hodnotu síťového napětí ve vaší domácnosti, obraťte se na prodejce nebo dodavatele elektřiny.
- Použijte vhodnou koncovku kabelu pro vaši zásuvku elektrorozvodné sítě.
- Pro zajištění uspokojivého provozu používejte tento monitor pouze s počítači, které jsou vybaveny příslušně zkonfigurovanými zástrčkami na 100 - 240 Vstř.

- A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében, soha ne tegyék ki a monitort eső vagy nedvesség hatásának.
- A monitort csak a címkén feltüntetett feszültséggel szabad üzemeltetni. Ha nem biztos a rendelkezésre álló feszültséget illetően, lépjen kapcsolatba a kereskedővel vagy a helyi áramszolgáltatóval.
- A helyi szabványnak megfelelő tápdugót használjon.
- A megfelelő működés érdekében – ha PC-vel használják – a monitort kizárólag UL minősítéssel rendelkező számítógéppel használja, amely megfelelően konfigurált aljzatokkal rendelkezik és 100 - 240 V~ jelzéssel van ellátva.

- Para evitar o perigo de incêndio ou de choque elétrico, nunca exponha o monitor à chuva ou a humidade.
- O monitor de ser utilizado apenas com o tipo de fonte de alimentação indicado na etiqueta. Se não tiver a certeza quanto à tensão fornecida na sua casa, consulte o seu fornecedor ou a empresa de eletricidade local.
- Utilize uma ficha de alimentação adequada e compatível com a rede elétrica local.
- Para garantir o funcionamento satisfatório, caso o monitor seja utilizado num PC, deverá ser utilizado apenas com computadores equipados com tomadas apropriadas com tensão entre 100-240V AC.

- За да предотвратите пожар или токов удар, никога не излагайте монитора на дъжд или влага.
- Мониторът трябва да се използва само с източници на захранване, посочени на етикета. Ако не сте сигурни за вида захранване, което имате в дома си, консултирайте се с Вашия доставчик или местната електрическа компания.
- Използвайте само подходящ щепсел, който е съвместим с местните стандарти.
- За да се гарантира задоволителна работа при работа с компютър, използвайте монитора само с подходящи приемници с маркировка 100-240V AC.

- Da spriječite opasnost od požara ili električnog udara, monitor nemojte nikada izlagati kiši i vlazi.
- Monitor se smije napajati samo iz izvora napajanja koji je naveden na natpisnoj pločici. Ako niste sigurni koji vrstu napajanja imate doma, potražite savjet trgovca proizvoda ili lokalne elektrodistribucije.
- Upotrebljavajte propisanu vrstu utikača koja je sukladna lokalnim standardima električnog napajanja.
- Kako biste osigurali zadovoljavajući rad, u slučaju upotrebe računala mora se koristiti monitor koji ima odgovarajuće električne utičnice za napajanje od 100-240 VAC.

- Tuleohu või elektrilöögi vältimiseks ärge jätke monitori kunagi vihma kätte ega niiskesse keskkonda.
- Monitori tuleb kasutada toitepingel, millele on viidatud toiteallika andmesildil. Kui te ei tea kindlalt, milline on toitepinge vooluvõrgus, võtke ühendust edasimüüjaga või kohaliku elektrifirmaga.
- Kasutage nõuetekohast toitepistikut, mis vastab kohalikele elektritarbimise nõuetele.
- Seadme toimivuse tagamiseks kasutage monitori ainult koos arvutiga, millel on erikonfiguratsiooniga pistik töötamiseks vahelduvvoolupingel 100-240V.

- Niekada nelaikykite monitoriaus lietuje ar drėgnoje aplinkoje, norėdami išvengti gaisro ar elektros smūgio pavojaus.
- Monitorius turi būti eksploatuojamas tik naudojant ant etiketės nurodytą maitinimo šaltinio tipą. Jei tiksliai nežinote savo namuose naudojamo maitinimo tipo, pasitarkite su pardavėju ar vietos elektros tiekėju.
- Naudokite atitinkamą maitinimo kištuką, kuris atitinka pas jus taikomą maitinimo jungties standartą.
- Kad įrenginys veiktų gerai, monitorius turi būti jungiamas tik prie kompiuterių, kurių tinkamai sukonfigūruotas elektros lizdas, pažymėtas rodmenimis 100–240 V AC.

- Lai novērstu ugunsgrēku vai elektrošoku, nekad nepakļaujiet monitoru lietum un mitrumam.
- Monitoru drīkst pieslēgt tikai uzlīmē norādītajam strāvas padeves avotam. Ja neesat pārliecināts par mājā pieejamo strāvas padeves avota tipu, sazinieties ar izplatītāju vai vietējo elektroapgādes uzņēmumu.
- Izmantojiet šo atbilstošo kontaktdakšu, kas atbilst vietējiem strāvas standartiem.
- Lai nodrošinātu apmierinošu darbību, kad monitors tiek izmantots ar datoru, to drīkst izmantot tikai ar tādiem datoriem, kam ir atbilstoši konfigurētas ligzdas marķējums no 100 līdz 240 V AC.

- Da biste sprečili požar ili električni šok, nikada ne izlažite monitor kiši ili vlazi.
- Monitor treba da koristi isključivo izvor napajanja koji je naznačen na etiketi. Ukoliko niste sigurni koliki je napon električne struje koju koristite u svom domu, raspitajte se kod svog prodavca ili elektrodistribucije.
- Koristite odgovarajuću utičnicu koja je u saglasnosti sa vašim lokalnim stadardima.
- Da obezbedite zadovoljavajući rad, u slučaju da monitor koristite sa kompjuterom, možete da ga koristite isključivo sa kompjuterima koji imaju pravilno konfigurisane oznake za naizmeničnu struju između 100-240 AC.

- Da bi preprečili tveganje za požar ali električni udar, monitorja nikoli ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- Monitor lahko napaja le preko na nalepki predpisanega vira napajanja. Če glede obstoječega vira niste povsem prepričani, za pomoč prosite trgovca ali lokalno elektro podjetje.
- Uporabite ustrezen napajalni vtič, ki je skladen z lokalnimi standardi napajanja.
- Za zagotavljanje zadovoljivega delovanja (če izdelek uporabljate z osebnim računalnikom), monitor uporabljajte le z računalniki, ki imajo ustrezno konfigurirano vtičnico z oznako med 100 in 240 V AC.

- Aby ste zabránili vzniku požiaru alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom, nikdy nevystavujte monitor účinkom dažďa alebo vlhkosti.
- Monitor musí byť prevádzkovaný s pripojením iba k takému zdroju napájania, aký je uvedený na štítku. Ak si nie ste istí druhom napájania, ktorý je vo vašej domácnosti, túto náležitosť prekonzultujte s vaším predajcom alebo s miestnym dodávateľom energie.
- Používajte vhodnú sieťovú zástrčku, ktorá zodpovedá vašim miestnym normám pre napájanie elektrickým prúdom.
- S cieľom zabezpečiť uspokojivú prevádzku pri používaní v spojení s PC, monitor používajte jedine v spojení s počítačmi so správne nakonfigurovanými zásuvkami označenými rozsahom 100 – 240 V AC.

- Pentru a preveni riscurile de incendiu sau electrocutare, nu expuneți niciodată monitorul la condiții de ploaie sau umiditate.
- Monitorul trebuie alimentat numai de la tipul de sursă de alimentare indicat pe etichetă. Dacă aveți dubii cu privire la tipul de curent prin care este alimentată locuința dvs., consultați reprezentantul dvs. local sau compania de electricitate.
- Folosiți o mufă de alimentare conformă cu standardul local.
- Pentru a fi sigur de o funcționare satisfăcătoare, trebuie să utilizați monitorul numai împreună cu computere care au mufe configurate corespunzător şi marcate cu specificația de tensiune 100-240 V c.a.

- Щоб запобігти небезпеці займання або ураження струмом, не допускайте потрапляння дощу або вологи на монітор.
- Монітор повинен працювати лише від типу джерела живлення, що вказаний на упакуванні. Якщо ви не впевнені, який тип живлення у вашому домі, зверніться до постачальника послуг або місцевої компанії подачі електроенергії.
- Використовуйте електричні вилки, які відповідають місцевим стандартам електропостачання.
- Для забезпечення належного функціонування при користуванні з ПК слід використовувати монітор лише з комп'ютерами, обладнаними відповідно сконфігурованими роз'ємами з приміткою 100-240V AC.